

Завжди готові Вам допомогти

Зареєструйте свій виріб і отримайте підтримку тут:
www.philips.com/welcome



M550

M555



Детальна
документація для
користувача

PHILIPS

Зміст

1 Важливі заходи безпеки 3

2 Ваш телефон 4

Комплектація упаковки	4
Огляд телефону	5
Огляд базової станції	6
Піктограми дисплея	6

3 Початок роботи 8

Під'єднання базової станції	8
Встановлення трубки	8
Встановлення дати й часу	9
Зміна PIN-коду віддаленого доступу	9
Заряджання трубки	9
Перевірка рівня заряду батарей	10
Що таке режим очікування?	10
Перевірка потужності сигналу	10

4 Виклики 11

Здійснення виклику	11
Відповідь на виклик	11
Завершення виклику	12
Вимкнення мікрофона	12
Налаштування гучності динаміка/ гучномовця	12
Здійснення другого виклику	12
Відповідь на другий виклик	12
Перехід від одного виклику до іншого	12
Конференц-зв'язок із зовнішніми абонентами	12

5 Текст і номери 14

Введення тексту і номерів	14
Перехід від верхнього регістру до нижнього і навпаки	14

6 Телефонна книга 15

Перегляд записів телефонної книги	15
Пошук записів телефонної книги	15
Здійснення виклику з телефонної книги	15

Доступ до телефонної книги під час здійснення виклику	15
Додавання запису	16
Редагування запису	16
Видалення запису	16
Видалення усіх записів	16

7 Журнал викликів 17

Тип списку викликів	17
Перегляд записів викликів	17
Збереження запису виклику в телефонній книзі	17
Телефонування за номером пропущеного виклику	18
Видалення запису виклику	18
Видалення усіх записів викликів	18

8 Список номерів повторного набору 19

Перегляд записів номерів повторного набору	19
Повторний набір номера	19
Збереження запису виклику в телефонній книзі	19
Збереження запису виклику в телефонній книзі	19
Видалення запису повторного набору	19
Видалення усіх записів повторного набору	20

9 Налаштування телефону 21

Параметри звуку	21
Режим ECO+	21
Назва трубки	22
Встановлення дати й часу	22
Налаштування мови дисплея	22

10 Автовідповідач 23

Увімкнення або вимкнення автовідповідача	23
Налаштування мови автовідповідача	23
Налаштування режиму відповіді	23
Повідомлення	23
Вхідні повідомлення	24

Налаштування затримки дзвінка	25
Віддалений доступ	25
11 Послуги	27
Тип списку викликів	27
Автоматичний конференц-зв'язок	27
Номер абонента / автоматичне визначення номера	27
Вибір тривалості повторного виклику	27
Режим набору номера	28
Реєстрація додаткових трубок	28
Скасування реєстрації трубок	29
Відновлення заводських налаштувань	29
12 Технічні дані	30
13 Примітка	31
Заява про відповідність	31
Відповідність стандарту GPR	31
Відповідність стандартам щодо електромагнітних полів (ЕМП)	31
Утилізація старого виробу і батарей	31
14 Питання й відповіді	33
15 Додаток	35
Таблиці введення тексту і номерів	35
16 Показчик	36

1 Важливі заходи безпеки

Вимоги до живлення

- Цей виріб потребує підключення до джерела змінного струму 100-240 В. У випадку збою в електропостачанні зв'язок буде перервано.
- Напруга в мережі має класифікацію TNV-3 (Telecommunication Network Voltages, напруга телекомунікаційних мереж) відповідно до стандарту EN 60950.



Попередження

- Електрична мережа – це зона небезпеки. Єдиний спосіб вимкнути зарядний пристрій – це витягнути його з розетки. Електрична розетка має завжди бути в легкодоступному місці.

- Не відкривайте слухавку, базову станцію або зарядний пристрій, оскільки вони є джерелом високої напруги.
- Розетку для обладнання, яке потрібно під'єднувати до мережі, слід встановлювати поряд і в легкодоступному місці.
- Увімкнення функції “вільні руки” може спричинити раптове збільшення гучності звуку навушників до дуже високого рівня: слідкуйте, щоб трубка не була надто близько до вуха.
- Цей виріб неможливо використовувати для здійснення екстрених викликів у випадку збою в електропостачанні. Потрібно подбати про альтернативну можливість для здійснення екстрених викликів.
- Не допускайте контакту виробу з рідинами.
- Не використовуйте засоби для чищення із вмістом спирту, денатурату чи абразивних речовин, оскільки це може пошкодити телефон.
- Оберегайте телефон від дії надмірного тепла нагрівального обладнання або прямих сонячних променів.
- Не кидайте телефон і слідкуйте, щоб на нього не падали інші предмети.
- Увімкнені мобільні телефони поблизу можуть створювати перешкоди для роботи цього виробу.

Для запобігання пошкодженню та збоїв у роботі виробу



Увага!

- Використовуйте лише блок живлення, вказаний у цьому посібнику користувача.
- Використовуйте лише батареї, вказані у цьому посібнику користувача.
- Ризик вибуху батареї у випадку її заміни батареєю невідповідного типу.
- Утилізуйте використані батареї, дотримуючись інструкцій.
- Не кидайте батареї у вогонь.
- Завжди використовуйте кабелі, що додаються до виробу.
- Не допускайте контакту батарей або контактів зарядного пристрою з металевими предметами.
- Не допускайте контакту виробу з дрібними металевими предметами. Це може погіршити якість звуку і пошкодити виріб.
- Можливе потрапляння металевих предметів у телефонну трубку, якщо вони знаходяться біля або на трубці.
- Не використовуйте цей виріб у місцях, де є небезпека вибуху.

Робоча температура і температура зберігання

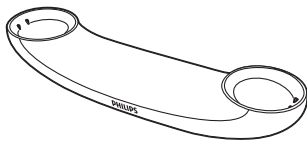
- Використовуйте виріб у приміщенні з температурою від 0 °C до +40 °C (до 90% відносної вологості).
- Зберігайте виріб у приміщенні з температурою від -20 °C до +45 °C (до 95% відносної вологості).
- Ресурс батареї може бути меншим в умовах низької температури.

2 Ваш телефон

Вітаємо Вас із покупкою і ласкаво просимо до клубу Philips!

Щоб уповні скористатися підтримкою, яку пропонує Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.

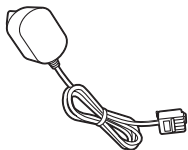
Комплектація упаковки



Базова станція



Трубка



Адаптер джерела живлення



Двожильний мережевий кабель*



Гарантія



Посібник користувача



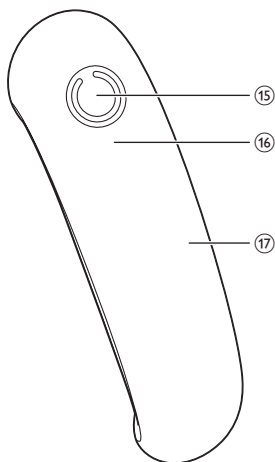
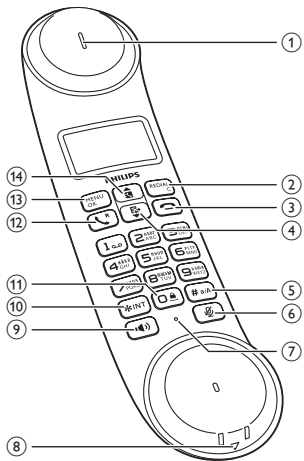
Короткий посібник



Примітка

- * У деяких країнах спочатку слід під'єднати адаптер до мережевого кабелю, а потім під'єднати мережевий кабель до роз'єму для телефону.

Огляд телефону



① Динамік

② REDIAL/C

- Видалення тексту або цифр.
- Скасування операції.
- Доступ до списку номерів повторного набору.

③

- Завершення виклику.
- Вихід із меню/операції.

- Натискайте та утримуйте для увімкнення/вимкнення трубки.

④

- Прокручування вниз у меню.
- Зменшення гучності динаміка/гучномовця.
- Доступ до журналу викликів у режимі очікування.

⑤

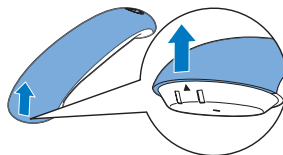
- Натискайте та утримуйте для введення паузи.
- Перехід до верхнього/нижнього регістру під час редагування.

⑥

- Увімкнення/вимкнення мікрофона.

⑦ Мікрофон

⑧ Отвір кришки батарейного відсіку



⑨

- Увімкнення/вимкнення динаміка телефону.
- Здійснення й отримання викликів через динамік.

⑩

- Натискайте та утримуйте для здійснення внутрішнього виклику (лише для моделей із кількома трубками).
- Встановлення режиму набору номера (режим імпульсного набору номера або тимчасовий тоновий режим).

⑪

- Натискайте для введення пробілу під час редагування тексту.

- Натискайте та утримуйте для блокування клавіатури в режимі очікування.

12 

- Здійснення й отримання викликів.
- Клавіша повторного виклику

13 MENU/OK

- Доступ до головного меню.
- Підтвердження вибору.
- Доступ до меню параметрів.
- Вибір функції, зображеної на екрані трубки безпосередньо над клавішею.

14 

- Прокручування вгору у меню.
- Збільшення гучності динаміка/гучномовця.
- Доступ до телефонної книги в режимі очікування.

15 Гучномовець

16 Світлодіодний індикатор

- Вимкнений: немає нових подій
- Увімкнений: протягом 2 секунд під час встановлення трубки на базову станцію.
- Блімає: нові пропущені виклики/нові повідомлення на автовідповідачі, нові повідомлення голосової пошти, нові текстові повідомлення (якщо доступно)
- Швидко блимає: новий вхідний дзвінок

17 Задня кришка трубки

1 

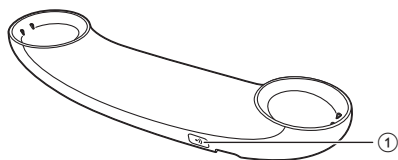
- Пошук трубок.
- Натискайте та утримуйте для переходу в режим реєстрації.

Піктограми дисплея

У режимі очікування зображені на головному екрані піктограми повідомляють про доступні на телефоні функції.

Піктограма	Опис
	Якщо трубку не встановлено
	на базову станцію/зарядний пристрій, поділки повідомляють про стан батареї (від повний до низького заряду).
	Якщо трубку встановлено на базову станцію/зарядний пристрій, поділки переміщуються до завершення зарядження.
	Блімає піктограма розрядженої батареї і лунає попереджувальний сигнал. Батарея розрядилася і її потрібно зарядити.
	Кількість поділок повідомляє про стан зв'язку трубки з базовою станцією. Що більше поділок, то кращий сигнал або зв'язок.
	Відображається без блимання під час перегляду вхідних викликів, на які було дано відповіді, у журналі викликів.
	Повідомляє про вихідний дзвінок у списку номерів повторного набору.

Огляд базової станції



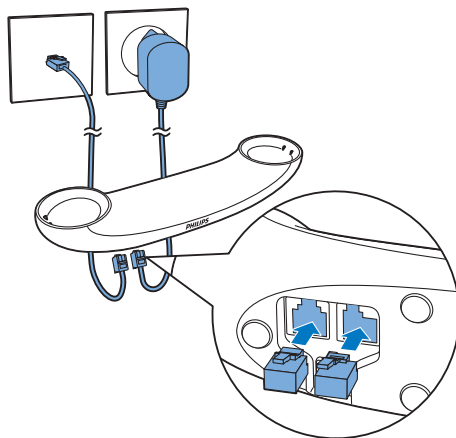
	Блимає, коли пропущено новий дзвінок або виконується перегляд непрочитаних пропущених викликів у журналі викликів. Відображається без блимання під час перегляду прочитаних пропущених викликів у журналів викликів.
	Блимає під час вхідного дзвінка. Відображається без блимання під час здійснення дзвінка.
	Увімкнено гучномовець.
	Сигнал дзвінка вимкнено.
	Автовідповідач: блимає, коли надходить нове повідомлення чи заповнено пам'ять. Відображається, коли увімкнено автовідповідач.
	Блимає у разі надходження нового голосового повідомлення. Відображається без блимання після перегляду голосових повідомлень у журналів викликів. Не відображається у разі відсутності голосового повідомлення. Ця функція залежить від мережі.
	З'являється під час прокручування списку вгору/вниз і збільшення/зменшення рівня гучності.
	Справа доступні інші цифри. Для прочитання натисніть REDIAL/C .
ECO+	Активовано режим ECO+.

3 Початок роботи



Увага!

- Перед тим як під'єднувати і встановлювати телефон, потрібно прочитати заходи безпеки у розділі "Важливі заходи безпеки".



Під'єднання базової станції



Попередження

- Ризик пошкодження виробу! Перевірте, чи напруга в мережі відповідає значенню напруги, вказаному позаду або знизу телефону.
- Для заряджання батарей використовуйте лише адаптер живлення, що входить у комплект.

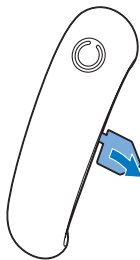


Примітка

- Підписавшись на послугу високошвидкісного Інтернету цифрової абонентської лінії (DSL) через свою телефонну лінію, між двожилиним мережевим кабелем телефону та роз'ємом для кабелю живлення потрібно встановити DSL-фільтр. Фільтр усуває проблеми, пов'язані з появою шумів та визначенням номера абонента, які виникають через використання цифрової абонентської лінії. Детальнішу інформацію про DSL-фільтри можна отримати у свого постачальника послуги DSL.
- Табличка з даними знаходиться на дні базової станції.

Встановлення трубки

Батареї попередньо встановлені у трубку. Перед заряджанням зніміть із кришки батарейного відсіку стрічку з інформацією щодо батарей.



Увага!

- Ризик вибуху! Тримайте батареї подалі від джерела тепла, сонячних променів або вогню. Ніколи не утилізуйте батареї у вогні.
- Використовуйте лише батареї з комплекту.
- Ризик зменшення терміну експлуатації батарей! Ніколи не використовуйте одночасно батареї різних марок або типів.

1 Під'єднайте два кінці адаптера живлення до:

- вхідного роз'єму постійного струму на дні базової станції;
- розетки на стіні.

2 Під'єднайте кожен кінець двожилового мережевого кабелю до:

- роз'єму для телефону на дні базової станції;
- роз'єму для телефону на стіні.



Примітка

- Перед першим використанням заряджайте батареї протягом 8 годин.
- Якщо під час заряджання батарей трубка нагрівається, це нормально.



Попередження

- Перед як встановлювати батареї у батарейний відсік, перевірте їх полярність. Неправильна полярність може пошкодити виріб.

Встановлення дати й часу



Порада

- Щоб встановити дату і час пізніше, натисніть **REDIAL/C** і пропустіть налаштування цього параметра.

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[Налаштув. тел.] > [Дата й час]**, після чого для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
- 3 За допомогою цифрових клавіш введіть дату та для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
↳ На екрані трубки з'явиться меню налаштування часу.
- 4 За допомогою цифрових клавіш введіть час.
 - Якщо час у 12-годинному форматі, натисніть  / , щоб вибрати **[am]** чи **[pm]** (залежно від країни).
- 5 Щоб підтвердити, натисніть **MENU/OK**.

Зміна PIN-коду віддаленого доступу

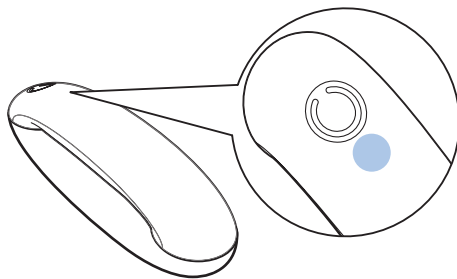


Примітка

- Стандартний PIN-код віддаленого доступу автовідповідача – "0000". З міркувань безпеки його потрібно змінити.

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[Автовідповідач] > [Віддал. доступ] > [Змінити PIN]**, потім натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
- 3 Введіть старий PIN-код/пароль і натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
- 4 Введіть новий PIN-код/пароль і натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
- 5 Введіть новий PIN-код/пароль ще раз і натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
↳ Налаштування збережено.

Заряджання трубки



Заряджайте трубку, встановлюючи її на док-станцію у будь-якому напрямку. Якщо трубку встановлено на базову станцію належним чином, чути звук встановлення (див. 'Налаштування сигналу встановлення на док-станцію' на сторінці 21). Світлодіодний індикатор на задній панелі трубки блимає один раз.

↳ Трубка починає заряджатися.



Примітка

- Перед першим використанням заряджайте батареї протягом 8 годин.
- Якщо під час заряджання батареї трубка нагрівається, це нормально.
- Із часом ємність батареї зменшується. Це нормально.

Тепер телефон готовий до використання.

Перевірка рівня заряду батареї

Піктограма батареї повідомляє про поточний рівень заряду батареї.

	Якщо трубку не встановлено на базову станцію, поділки повідомляють про рівень заряду батареї (високий, середній і низький).
	Блимає піктограма розрядженої батареї. Батарея розрядилася і її потрібно зарядити.

Коли Ви розмовляєте по телефону, чути попереджувальний сигнал, що повідомляє про низький рівень заряду батареї. Якщо батареї повністю розрядяться, трубка вимкнеться.

Що таке режим очікування?

Вважається, що телефон перебуває в режимі очікування, коли він у стані бездіяльності. На екрані в режимі очікування відображається назва і номер телефону та дата й час.

Перевірка потужності сигналу



Кількість поділок повідомляє про стан зв'язку трубки з базовою станцією. Що більше поділок, то кращий зв'язок.

- Перед тим як телефонувати або відповідати на дзвінки та користуватися функціями телефону, перевірте, чи трубку під'єднано до базової станції.
- Коли під час телефонної розмови лунає попереджувальний сигнал, це означає, що трубка розряджається або знаходиться поза межами робочого діапазону. Зарядіть батарею або перенесіть трубку ближче до базової станції.



Примітка

- Якщо увімкнено режим **ECO+**, потужність сигналу не відображається.

4 Виклики



Примітка

- У випадку збою в електропостачанні здійснювати екстрені виклики неможливо.



Порада

- Перевіряйте потужність сигналу перед здійсненням виклику або під час виклику (див. 'Перевірка потужності сигналу' на сторінці 10).

Здійснення виклику

Здійснювати виклики можна таким чином:

- звичайний виклик
- виклик із попереднім набором номера

Здійснити виклик можна також зі списку номерів повторного набору (див. 'Повторний набір номера' на сторінці 19), телефонної книги (див. 'Здійснення виклику з телефонної книги' на сторінці 15) та журналу викликів (див. 'Телефонування за номером пропущеного виклику' на сторінці 18).

Звичайний виклик

- 1 Натисніть або .
- 2 Наберіть номер телефону.
 - ↳ Виконується виклик за набраним номером.
 - ↳ Відображається тривалість здійснення поточного виклику.

Виклик із попереднім набором номера

- 1 Наберіть номер телефону.
 - Щоб стерти цифру, натисніть **REDIAL/C**.

- Щоб стерти всі цифри, натисніть та утримуйте **REDIAL/C**.
- Щоб вставити паузу, натисніть і утримуйте клавішу **#** або *****.

- 2 Щоб зателефонувати за набраним номером, натисніть або .



Примітка

- Таймер виклику відображає тривалість розмови поточного виклику.
- Якщо чути попереджувальний сигнал, це означає, що телефон розряджається або знаходиться поза межами робочого діапазону. Зарядіть батарею або перенесіть телефон ближче до базової станції.

Відповідь на виклик

Коли телефон дзвонить, можна скористатися такими варіантами:

- натиснути чи , щоб відповісти на виклик.
- натиснути **REDIAL/C**, щоб вимкнути сигнал цього дзвінка.



Попередження

- Коли дзвонить телефон або коли увімкнено функцію "вільні руки", тримайте трубку подалі від вуха, щоб не пошкодити слух.



Примітка

- Якщо Ви підписалися у постачальника послуг на послугу визначника номера абонента, на екрані труби відображатиметься номер абонента. Якщо номер збережено в телефонній книзі, відображатиметься ім'я.



Порада

- Коли виклик пропущено, з'являється відповідне повідомлення.

Завершення виклику

Завершити виклик можна таким чином:

- Натисніть .
- Поставте трубку на базову станцію або зарядну підставку.

Вимкнення мікрофона

- 1 Під час виклику натискайте клавішу 
↳ На екрані трубки з'явиться **[Без звуку]**.
↳ Абонент Вас не чує, але Ви його можете чути.
- 2 Натисніть клавішу  знову, щоб увімкнути мікрофон.
↳ Тепер можна спілкуватися з абонентом.

Налаштування гучності динаміка/гучномовця

Щоб налаштувати гучність під час виклику, натискайте  / .

- ↳ Гучність динаміка/гучномовця налаштовано і телефон знову буде відображати екран дзвінків.

Здійснення другого виклику

Примітка

- Ця послуга залежить від мережі.

- 1 Під час виклику натискайте клавішу 
↳ Перший виклик утримується.
- 2 Наберіть другий номер.
↳ Номер, відображений на екрані, набрано.

Відповідь на другий виклик

Примітка

- Ця послуга залежить від мережі.

Коли лунає переривчастий сигнал, що повідомляє про вхідний виклик, відповіді на нього можна таким чином:

- 1 Натисніть клавішу  та **2^{ABT}**, щоб відповіді на виклик.
↳ Перший виклик утримується, а телефон під'єднано до другого виклику.
- 2 Натисніть клавішу  та **1^{ABT}** для завершення поточного виклику і відповіді на перший виклик.

Перехід від одного виклику до іншого

Натисніть  та **2^{ABT}**.

- ↳ Поточний виклик утримується, а телефон під'єднано до іншого виклику.

Примітка

- Ця функція залежить від країни.

Конференц-зв'язок із зовнішніми абонентами

Примітка

- Ця послуга залежить від мережі та країни. З питанням додаткової плати за послугу зверніться до свого постачальника послуг.

Коли на різних лініях у вас є два активних виклики, натисніть , а потім **3^{ABT}**.

↳ Два виклики об'єднано, і телефон перебуває в режимі конференц-зв'язку.

5 Текст і номери

Можна вводити текст і номери для назви трубки, записів телефонної книги та інших пунктів меню.

Введення тексту і номерів

- 1 Для введення вибраного символу натискайте раз або кілька разів буквено-цифрову клавішу.
- 2 Для видалення символу натискайте **REDIAL/C**. Для видалення усіх символів натисніть та утримуйте **REDIAL/C**. Для переміщення курсору вліво або вправо натискайте  та .
- 3 Для введення пробілу натискайте **o.**



Примітка

- Про відповідність символів і цифр клавішам читайте в розділі "Додаток".

Перехід від верхнього регістру до нижнього і навпаки

За замовчуванням перша літера кожного слова в реченні відображається у верхньому регістрі, а решту літер – у нижньому. Для переходу від верхнього регістру до нижнього і навпаки натискайте та утримуйте

a/A,

6 Телефонна книга

У телефонній книзі цього телефону можна зберігати до 100 записів. Перейти до телефонної книги можна з екрана трубки. Ім'я запису може мати до 14 символів, а номер – до 24 цифр.

Доступні 2 пам'яті безпосереднього доступу (клавші 1st та 2nd). Залежно від країни, клавші 1st та 2nd є попередньо налаштованими на номер голосової пошти та номер інформаційної служби Вашого постачальника послуг. Якщо натиснути й утримувати клавшу в режимі очікування, збережений номер телефону буде набрано автоматично.

Перегляд записів телефонної книги



Примітка

- Переглядати записи телефонної книги можна на екрані лише однієї трубки.

- 1 Щоб перейти до списку записів телефонної книги, натисніть або MENU/OK > [Телеф. книга] > [Показати].
- 2 Виберіть контакт і перегляньте доступні дані.

Пошук записів телефонної книги

Шукати записи телефонної книги можна таким способом:

- Прокрутити список контактів.
- Ввести перший символ імені контакту.

Прокрутка списку контактів

- 1 Щоб перейти до списку записів телефонної книги, натисніть або MENU/OK > [Телеф. книга] > [Показати].
- 2 Щоб переглянути записи телефонної книги, натисніть та .

Введення першого символу імені контакту

- 1 Щоб перейти до списку записів телефонної книги, натисніть або MENU/OK > [Телеф. книга] > [Показати].
- 2 Натисніть буквено-цифрову клавшу, що відповідає потрібному символу.
↳ З'явиться перший запис, який починається цим символом.

Здійснення виклику з телефонної книги

- 1 Щоб перейти до списку записів телефонної книги, натисніть або MENU/OK > [Телеф. книга] > [Показати].
- 2 Виберіть зі списку телефонної книги контакт.
- 3 Щоб здійснити виклик, натисніть клавшу .

Доступ до телефонної книги під час здійснення виклику

Натисніть MENU/OK, виберіть контакт, після чого натисніть MENU/OK, щоб переглянути номер.

Додавання запису

Примітка

- Якщо пам'ять телефонної книги повна, на екрані трубки з'являється повідомлення. Щоб додати нові записи, потрібно видалити деякі вже наявні записи.

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[Телеф. книга] > [Додати новий]**.
- 3 Введіть ім'я і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
- 4 Введіть номер і для підтвердження натисніть **MENU/OK**
↳ Новий запис збережено.

Порада

- Щоб вставити паузу, натисніть і утримуйте клавішу **# 0/A**.

Примітка

- У телефонній книзі старий номер замінюється новим.

Порада

- Для введення вибраного символу натискайте раз або кілька разів буквено-цифрову клавішу.
- Для видалення символу натискайте **REDIAL/C**. Для переміщення курсору вліво або вправо натискайте  та .

Редагування запису

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[Телеф. книга] > [Редагувати]**.
- 3 Виберіть контакт і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
- 4 Відредагуйте ім'я і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.

- 5 Відредагуйте номер і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
↳ Запис збережено.

Видалення запису

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[Телеф. книга] > [Видалити]**.
- 3 Виберіть контакт і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
↳ На екрані трубки відображається запит щодо підтвердження.
- 4 Щоб підтвердити, натисніть **MENU/OK**.
↳ Запис видалено.

Видалення усіх записів

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[Телеф. книга] > [Видалити все]**.
↳ На екрані трубки відображається запит щодо підтвердження.
- 3 Щоб підтвердити, натисніть **MENU/OK**.
↳ Видаляються усі записи (окрім записів 2 пам'ятей безпосереднього доступу).

7 Журнал викликів

У журналі викликів зберігається історія всіх пропущених та отриманих викликів. В історії вхідних викликів подається ім'я і номер абонента, час і дата виклику. Ця функція доступна у разі підписки на послугу визначника номера абонента у постачальника послуг.

У телефоні можна зберігати до 50 записів викликів. Піктограма журналу викликів на екрані трубки блимає, повідомляючи про пропущені виклики. Якщо абонент дозволяє відображати свої ідентифікаційні дані, можна переглянути його ім'я чи номер. Записи викликів відображаються у хронологічному порядку із останнім отриманим викликом на початку списку.

Примітка

- Перед тим як телефонувати безпосередньо зі списку викликів, перевірте, чи номер у списку дійсний.

Піктограми на екрані повідомляють про пропущені/отримані дзвінки.

Піктограми	Опис
	Відображається без блимання під час перегляду вхідних викликів, на які було дано відповіді, у журналі викликів.
	Блимає, коли пропущено новий дзвінок або виконується перегляд непрочитаних пропущених викликів у журналі викликів. Відображається без блимання під час перегляду прочитаних пропущених викликів у журналі викликів.

Тип списку викликів

Можна налаштувати перегляд усіх викликів чи пропущених викликів із журналу викликів.

Вибір типу списку викликів

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[Послуги] > [Тип сп. викл.]**, після чого для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
- 3 Виберіть параметр і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.

Перегляд записів викликів

- 1 Натисніть .
↳ Відображається журнал вхідних викликів.
- 2 Для отримання детальнішої інформації виберіть запис, натисніть **MENU/OK**, після чого виберіть **[Показати]**.

Збереження запису виклику в телефонній книзі

- 1 Натисніть .
↳ Відображається журнал вхідних викликів.
- 2 Виберіть запис і натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
- 3 Виберіть **[Зберегти номер]** і натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
- 4 Введіть та відредагуйте ім'я і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
- 5 Введіть та відредагуйте номер і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
↳ Запис збережено.

Телефонування за номером пропущеного виклику

- 1 Натисніть .
- 2 Виберіть у списку запис.
- 3 Щоб здійснити виклик, натисніть клавішу .

Видалення запису виклику

- 1 Натисніть 
 - ↳ Відображається журнал вхідних викликів.
- 2 Виберіть запис і натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
- 3 Виберіть **[Видалити]** і натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
 - ↳ На екрані трубки відображається запит щодо підтвердження.
- 4 Щоб підтвердити, натисніть **MENU/OK**.
 - ↳ Запис видалено.

Видалення усіх записів викликів

- 1 Натисніть 
 - ↳ Відображається журнал вхідних викликів.
- 2 Щоб перейти до меню параметрів, натисніть **MENU/OK**.
- 3 Виберіть **[Видалити все]** і натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
 - ↳ На екрані трубки відображається запит щодо підтвердження.
- 4 Щоб підтвердити, натисніть **MENU/OK**.
 - ↳ Усі записи видалено.

8 Список номерів повторного набору

У списку номерів повторного набору зберігається історія набраних номерів. Зберігаються імена та/або номери абонентів, до яких Ви телефонували. У телефоні можна зберігати до 20 записів номерів повторного набору.

Перегляд записів номерів повторного набору

Натисніть **REDIAL/C**.

Повторний набір номера

- 1 Натисніть **REDIAL/C**.
- 2 Виберіть запис і натисніть **↵**.
↳ Виконується виклик за набраним номером.

Збереження запису виклику в телефонній книзі

- 1 Щоб перейти до списку набраних номерів, натисніть клавішу **REDIAL/C**.
- 2 Виберіть запис, натисніть **MENU/OK**, після чого знову натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
- 3 Виберіть **[Зберегти номер]** і натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
- 4 Введіть та відредагуйте ім'я і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.

- 5 Введіть та відредагуйте номер і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
↳ Запис збережено.

Збереження запису виклику в телефонній книзі

- 1 Щоб перейти до списку набраних номерів, натисніть клавішу **REDIAL/C**.
- 2 Виберіть запис і натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
- 3 Знову натисніть **MENU/OK**, щоб увійти в меню.
- 4 Виберіть **[Зберегти номер]** і натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
- 5 Введіть та відредагуйте ім'я і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
- 6 Введіть та відредагуйте номер і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
↳ Запис збережено.

Видалення запису повторного набору

- 1 Щоб перейти до списку набраних номерів, натисніть клавішу **REDIAL/C**.
- 2 Виберіть запис і натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
- 3 Знову натисніть **MENU/OK**, щоб увійти в меню.
- 4 Виберіть **[Видалити]** і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
↳ На екрані трубки відображається запит щодо підтвердження.
- 5 Щоб підтвердити, натисніть **MENU/OK**.
↳ Запис видалено.

Видалення усіх записів повторного набору

- 1 Щоб перейти до списку набраних номерів, натисніть клавішу **REDIAL/C**.
- 2 Виберіть запис і натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
- 3 Знову натисніть **MENU/OK**, щоб увійти в меню.
- 4 Виберіть **[Видалити все]** і натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
 - ↳ На екрані трубки відображається запит щодо підтвердження.
- 5 Щоб підтвердити, натисніть **MENU/OK**.
 - ↳ Усі записи видалено.

9 Налаштування телефону

Можна встановити власні налаштування для персоналізації свого телефону.

Параметри звуку

Налаштування гучності мелодії дзвінка трубки

Можна вибрати один із 5 рівнів гучності мелодії дзвінка або [Вимкнути].

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть [Налаштув. тел.] > [Звуки] > [Гучність дзв.], потім натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
- 3 Виберіть рівень гучності і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
↳ Налаштування збережено.

Налаштування мелодії дзвінка трубки

У наявності 10 мелодій дзвінка.

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть [Налаштув. тел.] > [Звуки] > [Мелодії дзвін.], потім натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
- 3 Виберіть мелодію дзвінка і натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
↳ Налаштування збережено.

Налаштування тонів клавіш

Тон клавіш — це звук, який чути під час натиснення клавіш трубки.

- 1 Натисніть **MENU/OK**.

- 2 Виберіть [Налаштув. тел.] > [Звуки] > [Сигнал клавіш], потім натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
- 3 Виберіть [Увімкнути]/[Вимкнути] і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
↳ Налаштування збережено.

Налаштування сигналу встановлення на док-станцію

Сигнал встановлення на док-станцію лунає під час встановлення трубки на базову станцію або зарядний пристрій.

- 1 Натисніть кнопку **MENU/OK**.
- 2 Виберіть [Налаштув. тел.] > [Звуки] > [Тон док-стан.], потім натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
- 3 Виберіть [Увімкнути]/[Вимкнути] і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
↳ Налаштування збережено.

Режим ECO+

Коли увімкнено режим **ECO+**, він усуває випромінювання, джерелом якого є трубка та базова станція, у режимі очікування.

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть [Налаштув. тел.] > [Режим ECO+] і натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
- 3 Виберіть [Увімкнути]/[Вимкнути], потім натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
↳ Налаштування збережено.

Примітка

- Для належної роботи функції **ЕСО+** слідкуйте, щоб усі трубки, зареєстровані на базовій станції, були M550/M555.
- Коли увімкнено режим **ЕСО+**, час роботи в режимі очікування зменшується. Це пов'язано з тим, що в режимі **ЕСО+** базова станція не передає жодних сигналів у режимі очікування. Тому трубка повинна частіше "намагатися почути" сигнали від базової станції для виявлення вхідних викликів чи інших запитів із неї. Також сповільнюється доступ трубки до таких функцій, як налаштування виклику, журнал викликів, пошуковий виклик і перегляд телефонної книги. Трубка не повідомлятиме про втрату зв'язку в разі припинення електропостачання чи виходу за межі робочого діапазону.

Налаштування мови дисплея

Примітка

- Ця функція доступна лише в моделях із підтримкою кількох мов.
- Наявні мови відрізняються залежно від країни.

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[Налаштув. тел.] > [Мова]**, після чого для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
- 3 Виберіть мову і натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
↳ Налаштування збережено.

Назва трубки

Назва трубки може містити до 14 символів. Вона відображається на екрані трубки в режимі очікування.

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[Налаштув. тел.] > [Ім'я телефону]**, після чого для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
- 3 Введіть або відредагуйте назву. Щоб стерти символ, натисніть **REDIAL/C**. Щоб стерти всі символи, натисніть та утримуйте **REDIAL/C**.
- 4 Щоб підтвердити, натисніть **MENU/OK**.
↳ Налаштування збережено.

Встановлення дати й часу

Додаткові відомості див. у підрозділі "Встановлення дати й часу" розділу "Початок роботи".

10 Автовідповідач

Примітка

- Доступно лише для M555.

Телефон обладнано автовідповідачем, який фіксує всі пропущені виклики, коли його увімкнено. За замовчуванням для автовідповідача вибрано режим **[Записати також]**. Перейти до параметрів автовідповідача можна на відстані, а змінити їх можна за допомогою меню автовідповідача на трубці.

Увімкнення або вимкнення автовідповідача

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[Автовідповідач] > [Голос. відпов.]**, після чого для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
- 3 Виберіть **[Без запису]/[Записати також]/[Вимкнути]** і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
↳ Налаштування збережено.

Налаштування мови автовідповідача

Примітка

- Ця функція доступна лише в моделях із підтримкою кількох мов.

Мова автовідповідача – це мова вихідних повідомлень.

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[Автовідповідач] > [Мова гол. пошти]**, після чого для підтвердження натисніть **MENU/OK**.

- 3 Виберіть мову і натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
↳ Налаштування збережено.

Налаштування режиму відповіді

Можна налаштувати автовідповідач і дозволити або не дозволити абонентам залишати повідомлення. Щоб дозволити абонентам залишати повідомлення, виберіть **[Записати також]**. Щоб не дозволити абонентам залишати повідомлення, виберіть **[Без запису]**.

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[Автовідповідач] > [Голос. відпов.]**, після чого для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
- 3 Виберіть режим відповіді і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
↳ Налаштування збережено.

Примітка

- Якщо пам'ять повна, автовідповідач автоматично переходить у режим **[Без запису]**.

Повідомлення

Повідомлення автовідповідача – це повідомлення, яке надходить абоненту, коли автовідповідач відповідає на виклик. Автовідповідач має 2 стандартні вихідні повідомлення для режимів **[Записати також]** та **[Без запису]**.

Запис повідомлення

Максимальна тривалість звучання вихідного повідомлення, яке можна записати, становить 3 хвилини. Записане нове повідомлення автоматично заміняє старе.

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[Автовідповідач] > [Оголошення]** і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
- 3 Виберіть **[Записати також]** або **[Без запису]**, потім натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
- 4 Виберіть **[Запис]** і натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
- 5 Після звукового сигналу розпочніть запис близько від мікрофона.
- 6 Натисніть **MENU/OK**, щоб припинити запис, або запис припиниться через 3 хвилини.
 - ↳ Щойно записане повідомлення можна прослухати за допомогою трубки.

Примітка

- Записуючи повідомлення, потрібно промовляти ближче до мікрофона.

Прослуховування поточного повідомлення

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[Автовідповідач] > [Оголошення]** і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
- 3 Виберіть **[Записати також]** або **[Без запису]**, потім натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
- 4 Виберіть **[Відтворення]** і натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
 - ↳ Поточне повідомлення можна прослухати.

Примітка

- Прослуховування повідомлення припиняється відразу ж після підняття трубки для відповіді на вхідний дзвінок.

Відновлення стандартного вихідного повідомлення

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[Автовідповідач] > [Оголошення]**, після чого для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
- 3 Виберіть **[Записати також]** або **[Без запису]**, потім натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
- 4 Виберіть **[Викор. станд.]** і натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
 - ↳ На екрані трубки відображається запит щодо підтвердження.
- 5 Щоб підтвердити, натисніть **MENU/OK**.
 - ↳ Стандартне вихідне повідомлення відновлено.

Вхідні повідомлення

Тривалість звучання кожного повідомлення може становити до 3 хвилин. Коли надходять нові повідомлення, на автовідповідачі блимає індикатор нового повідомлення, а на екрані трубки з'являється сповіщення.

Примітка

- Якщо Ви піднімаєте трубку, коли абонент залишає повідомлення, запис призупиняється і з абонентом можна поговорити безпосередньо.
- Якщо пам'ять повна, автовідповідач автоматично переходить у режим **[Без запису]**. Видалить старі повідомлення для отримання нових.

Прослуховування вхідного повідомлення

Прослуховувати вхідні повідомлення можна у такому порядку, в якому їх записано.

Виберіть **MENU/OK** > **[Автовідповідач]** > **[Відтворення]**, потім натисніть **MENU/OK** для підтвердження.

↳ Починається відтворення нових повідомлень. Старі повідомлення починають відтворюватися, якщо немає нових повідомлень.

- Щоб зупинити відтворення повідомлень, натисніть кнопку **REDIAL/C**.
- Щоб перейти до меню параметрів, натисніть **MENU/OK**.
- Щоб збільшити/зменшити гучність, натисніть **⬆** / **⬇**.

Порада

- Лічильник повідомлень відображається у першому рядку (а дата відображається у другому рядку). Він вказує на повідомлення, яке Ви переглядаєте, з-поміж загальної кількості отриманих повідомлень.

Видалення вхідного повідомлення

- 1 Під час прослуховування повідомлення натисненням кнопки **MENU/OK** можна викликати меню параметрів.
- 2 Виберіть **[Видалити]** і натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
↳ Поточне повідомлення видалено.

Видалення всіх старих вхідних повідомлень

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[Автовідповідач]** > **[Видалити все]** і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
↳ На екрані трубки відображається запит щодо підтвердження.
- 3 Щоб підтвердити, натисніть **MENU/OK**.
↳ Всі старі повідомлення видаляються.

Примітка

- Видалити можна лише прочитані повідомлення. Видалені повідомлення не відновлюються.

Налаштування затримки дзвінка

Можна налаштувати кількість разів, яку повинен продзвеніти телефон перед тим, як автовідповідач відповість на виклик.

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[Автовідповідач]** > **[Затримка дзв.]**, після чого для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
- 3 Виберіть нове налаштування і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
↳ Налаштування збережено.

Примітка

- Перед тим як скористатися цією функцією, потрібно увімкнути автовідповідач.

Порада

- Коли переходите до параметрів автовідповідача на відстані, для встановлення затримки дзвінка радимо вибрати режим **[Економія]**. Це ефективний спосіб керування повідомленнями, який економить Ваші гроші. Коли надходять нові повідомлення, автовідповідач відповідає на виклик після 3 дзвінків. Коли немає повідомлень, він відповідає після 5 дзвінків.

Віддалений доступ

Автовідповідачем можна керувати, перебуваючи за межами дому. Просто зателефонуйте на свій телефон із телефону з тоновим набором і введіть 4-значний PIN-код.

Примітка

- PIN-код віддаленого доступу такий самий, що й PIN-код системи. Попередньо визначений PIN-код – 0000.

Увімкнення/вимкнення віддаленого доступу

Можна дозволити або заблокувати віддалений доступ до автовідповідача.

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[Автовідповідач] > [Віддал. доступ]** і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
- 3 Виберіть **[Увімкнути]/[Вимкнути]** і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
↳ Налаштування збережено.

Зміна PIN-коду/пароля

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[Автовідповідач] > [Віддал. доступ] > [Змінити PIN]**, потім натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
- 3 Введіть старий PIN-код/пароль і натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
- 4 Введіть новий PIN-код/пароль і натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
- 5 Введіть новий PIN-код/пароль ще раз і натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
↳ Налаштування збережено.

Віддалений доступ до автовідповідача

- 1 Зателефонуйте на свій домашній номер з телефону з тоновим набором.
- 2 Коли почуєте вихідне повідомлення, введіть #.
- 3 Введіть PIN-код.

↳ Тепер Ви маєте доступ до автовідповідача та можете прослуховувати нові повідомлення.

Примітка

- Перед тим як виклик буде завершено, можна двічі ввести PIN-код.

- 4 Щоб активувати певну команду, натисніть відповідну клавішу. Список доступних функцій див. нижче у таблиці "Команди віддаленого доступу".

Примітка

- Коли повідомлень немає, телефон автоматично завершує виклик, якщо протягом 8 секунд не натиснути жодної клавіші.

Команди віддаленого доступу

Клавіша	Функція
1	Повтор поточного або прослуховування попереднього повідомлення.
2	Прослуховування повідомлень.
3	Перехід до наступного повідомлення.
6	Видалення поточного повідомлення.
7	Увімкнення автовідповідача. (Недоступно під час прослуховування повідомлень).
8	Зупинення відтворення повідомлення.
9	Вимкнення автовідповідача. (Недоступно під час прослуховування повідомлень).

11 Послуги

Цей телефон підтримує ряд функцій, потрібних для керування викликами.

Тип списку викликів

Можна налаштувати перегляд усіх викликів чи пропущених викликів із журналу викликів.

Перегляд записів викликів

- 1 Натисніть .
↳ Відображається журнал вхідних викликів.
- 2 Для отримання детальнішої інформації виберіть запис, натисніть **MENU/OK**, після чого виберіть **[Показати]**.

Автоматичний конференц-зв'язок

Щоб під'єднатися до зовнішнього виклику для розмови з іншим абонентом, натисніть клавішу .



Примітка

- Ця функція доступна лише для моделей із кількома трубками.

Увімкнення/вимкнення автоматичного конференц-зв'язку

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[Послуги] > [Конференція]** і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
- 3 Виберіть **[Авто]/[Вимкнути]** і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
↳ Налаштування збережено.

Номер абонента / автоматичне визначення номера

Трубку можна налаштувати так, щоб під час вхідного виклику на екрані відображалися дані про абонента.

Увімкнення/вимкнення відображення інформації про абонента

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[Послуги] > [Caller ID/АОН] > [ABN Вкл./Вимк.]**, потім натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
- 3 Виберіть **[Увімкнути]/[Вимкнути]** і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
↳ Налаштування збережено.

Встановлення довжини номера абонента

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[Послуги] > [Caller ID/АОН] > [Кільк.цифр]**, потім натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
- 3 Виберіть нове налаштування і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
↳ Налаштування збережено.

Вибір тривалості повторного виклику

Перед тим як відповісти на другий виклик, потрібно правильно налаштувати тривалість повторного виклику. Зазвичай для телефону вже вибрано тривалість повторного виклику. Можна вибрати один із 3 параметрів: **[Короткий]**, **[Середній]** та **[Довгий]**. Кількість доступних параметрів відрізняється

залежно від країни. Детальнішу інформацію можна отримати у свого постачальника послуг.

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[Послуги] > [Час повт.викл.]**, після чого для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
- 3 Виберіть параметр і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
↳ Налаштування збережено.

Режим набору номера

Примітка

- Ця функція залежить від країни й доступна лише у моделях, які підтримують тоновий та імпульсний набір.

Режим набору номера – це телефонний сигнал, який використовується у Вашій країні. Цей телефон підтримує тоновий (DTMF) та імпульсний (ротаційний) набір. Для отримання детальнішої інформації зверніться до свого постачальника послуг.

Встановлення режиму набору номера

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[Послуги] > [Режим набору]** і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
- 3 Виберіть режим набору номера і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
↳ Налаштування збережено.

Примітка

- Якщо телефон у режимі імпульсного набору номера, під час виклику натисніть клавішу *, щоб тимчасово увімкнути тоновий режим. Введені для цього виклику цифри будуть передаватися як тонові сигнали.

Реєстрація додаткових трубок

На базовій станції можна зареєструвати додаткові трубки. На базовій станції можна зареєструвати до 3 трубок.

- 1 Натисніть клавішу **MENU/OK** на трубці.
- 2 Виберіть **[Послуги] > [Реєструвати]**.
- 3 На базовій станції натисніть та утримуйте **⬇️** протягом 5 секунд, після чого натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
- 4 Введіть PIN-код/пароль системи. Для виправлення натискайте **REDIAL/C**. Для підтвердження PIN-коду/пароля натисніть **MENU/OK**.

Примітка

- Для моделей з автовідповідачем: лунає звуковий сигнал підтвердження реєстрації.

↳ Реєстрація триває менше 2 хвилин. Базова станція автоматично присвоєє трубці номер.

Примітка

- Якщо PIN-код/пароль неправильний або протягом певного часу базову станцію не знайдено, на екрані трубки з'являється повідомлення. Якщо трубку не вдалося зареєструвати, повторіть вище описану процедуру.

Примітка

- Попередньо визначений PIN-код/пароль – 0000. Змінити його неможливо.

Скасування реєстрації трубок

- 1 Якщо дві трубки працюють від тієї самої базової станції, замість однієї трубки можна зареєструвати іншу.
- 2 Натисніть **MENU/OK**.
- 3 Виберіть **[Послуги] > [Скас. реєстр.]**, після чого для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
- 4 Введіть PIN-код/пароль системи. (Попередньо визначений PIN-код/пароль – 0000). Для видалення номеру натискайте **REDIAL/C**.
- 5 Виберіть номер трубки, для якої потрібно скасувати реєстрацію.
- 6 Щоб підтвердити, натисніть **MENU/OK**.
↳ Реєстрацію для трубки скасовано.



Порада

- Номер трубки відображається в режимі очікування біля назви трубки.

Відновлення заводських налаштувань

Налаштування телефону можна скинути до початкових заводських налаштувань.

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[Послуги] > [Скинути]**, після чого для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
↳ На екрані трубки відображається запит щодо підтвердження.
- 3 Щоб підтвердити, натисніть **MENU/OK**.
↳ Усі налаштування, крім налаштувань телефонної книги, буде скинуто.

12 Технічні дані

Загальні технічні характеристики та функції

- Максимальна тривалість розмови: 16 годин
- Максимальна тривалість очікування: 250 годин (світлодіодний індикатор вимкнено)
- Робочий діапазон у приміщенні: 50 метрів
- Робочий діапазон на вулиці: 300 метрів
- Телефонна книга на 100 записів
- Список номерів повторного набору на 20 записів
- Журнал викликів на 50 записів
- Автовідповідач із можливістю запису до 30 хвилин
- Підтримка стандарту визначення номера абонента: FSK, DTMF

Батарея

- Philips: 2 акумуляторні нікель-металгідридні (Ni-MH) батареї типу AAA 1,2 В 550 мАгод.

Адаптер джерела живлення

Базова станція і зарядний пристрій:

- Philips: S003EV06000302, Вхід: 100-240 В змінного струму, 50/60 Гц 200 мА; Вихід: (i) 6 В 300 мА, (ii) 6 В 200 мА

Споживання енергії

- Споживання енергії у режимі очікування: 0,6 Вт (M550), 0,65 Вт (M555)

Вага та розміри

- Трубка: 171 г
- 213 × 50 × 44 мм (В × Ш × Г)
- Базова станція: 157 г
- 213 × 50 × 35 мм (В × Ш × Г)

13 Примітка

Заява про відповідність

Цим повідомленням компанія Philips Consumer Lifestyle стверджує, що M550/M555 відповідає важливим вимогам та іншим відповідним умовам Директиви 1999/5/EC. Заяву про відповідність можна знайти на веб-сайті www.p4c.philips.com. Цей виріб було розроблено, протестовано та виготовлено згідно з Директивою EC R&TTE 1999/5/EC.

Відповідність стандарту GAP

Стандарт GAP гарантує відповідність усіх трубок і базових станцій DECT™ GAP основним діючим стандартам незалежно від їхньої моделі. Трубка і базова станція сумісні із стандартом GAP, який гарантує наявність таких основних функцій: реєстрація трубки, підняття трубки, здійснення та отримання викликів. Додаткові функції можуть не підтримуватись, якщо Ви додатково користуєтесь виробами інших моделей. Щоб зареєструвати і використовувати цю трубку із базовою станцією іншої моделі, що відповідає стандарту GAP, спочатку виконайте вказівки з інструкції виробника, а потім вказівки у цьому посібнику для реєстрації трубки. Щоб зареєструвати трубку іншої моделі для сумісної роботи з базовою станцією, виберіть на базовій станції режим реєстрації, а потім виконайте вказівки з інструкції виробника трубки.

Відповідність стандартам щодо електромагнітних полів (ЕМП)

Компанія Koninklijke Philips Electronics N.V. виробляє та продає широкий асортимент споживчих товарів, які, як усі електронні пристрої, здебільшого мають здатність випромінювати та приймати електромагнітні сигнали.

Одним із основних ділових принципів компанії Philips є вживання всіх необхідних заходів з охорони здоров'я та техніки безпеки для відповідності наших виробів усім вимогам законодавства та стандартам щодо ЕМП, які є чинними на момент виготовлення виробів.

Розробка, виготовлення і продаж виробів, які не мають шкідливого впливу на здоров'я людей, є постійною політикою компанії Philips. Компанія Philips стверджує, що згідно з наявними на сьогоднішній день науковими даними, її вироби є безпечними в користуванні за умови правильного використання за їх прямим призначенням. Компанія Philips бере активну участь у розробці міжнародних стандартів щодо ЕМП і норм безпеки, попереджуючи таким чином подальшу розробку стандартизації для попереднього запровадження її у своїх виробках.

Утилізація старого виробу і батарей



Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити і використовувати повторно.



Позначення у вигляді перекресленого контейнера для сміття на виробі означає, що на цей виріб поширюється дія Директиви Ради Європи 2002/96/ЕС. Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору електричних і електронних пристроїв. Чиніть відповідно до місцевих норм і не викидайте старі пристрої зі звичайним побутовим сміттям. Належна утилізація старого пристрою допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.



Виріб містить батареї, які відповідають Європейським Директивам 2006/66/ЕС і які не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами. Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору батарей, оскільки належна утилізація допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.



Наявність цього логотипу на виробі свідчить про грошовий внесок компанії на підтримку відповідної національної системи повторної переробки матеріалів.

Інформація про довкілля

Для упаковки виробу було використано лише потрібні матеріали. Ми подбали про те, щоб упаковку можна було легко розділити на три види матеріалу: картон (коробка), пінополістирол (амортизуючий матеріал) та поліетилен (пакети, захисний пінопластовий лист).

Система містить матеріали, які в розібраному вигляді можна здати на переробку та повторне використання у відповідний центр. Утилізуйте пакувальні матеріали, використані батареї та непотрібні пристрої відповідно до місцевих правових норм.

14 Питання й ВІДПОВІДІ

На екрані немає поділки сигналу.

- Трубка поза межами робочого діапазону. Перенесіть трубку ближче до базової станції.
- Якщо на екрані трубки з'являється повідомлення **[Register your Handset]**, зареєструйте її.



Порада

- Додаткові відомості читайте в підрозділі "Реєстрація додаткових трубок" розділу "Послуги".

Трубка виконує пошук. Що робити?

- Перевірте, чи базову станцію під'єднано до мережі.
- Зареєструйте трубку на базовій станції.
- Перенесіть трубку ближче до базової станції.

Неможливо з'єднати (зареєструвати) додаткові трубки з базовою станцією. Що робити?

Пам'ятайте базової станції повна.

Скауйте реєстрацію для трубок, які не використовуються, і спробуйте ще раз.



Порада

- Додаткові відомості читайте в підрозділі "Скасування реєстрації трубок" розділу "Послуги".

Вибрано мову, якої я не знаю. Що робити?

- 1 Натисніть , щоб повернутися до екрана режиму очікування.
- 2 Натисніть **MENU/OK**, щоб відкрити екран головного меню.
- 3 На екрані з'явиться один із поданих далі параметрів:

Наст. Телефона > Язык

Налаштув. тел. > Мова

Telef. seadis > Keel

Tälr. iestat. > Valoda

Tel. nustat. > Kalba

- 4 Виберіть його для доступу до параметрів мови.

- 5 Виберіть свою мову.

Звук виклику відсутній.

- Перевірте під'єднання телефону.
- Трубка поза межами робочого діапазону. Перенесіть трубку ближче до базової станції.

Сигнал встановлення на док-станцію відсутній

- Трубку не встановлено на базову станцію/зарядний пристрій належним чином.
- Контакти зарядного пристрою брудні. Спочатку вимкніть електропостачання і протріть контакти вологою ганчіркою.

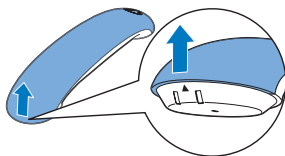
Неможливо змінити параметри голосової пошти. Що робити?

Налаштувати параметри голосової пошти з телефону неможливо, оскільки послуга голосової пошти надається постачальником послуг. З питанням зміни параметрів зверніться до свого постачальника послуг.

Трубка на зарядному пристрої не заряджається.

- Перевірте, чи батареї вставлено належним чином.
- Перевірте, чи трубку правильно встановлено на зарядний пристрій. Під час заряджання блимає піктограма батареї.
- Перевірте, чи увімкнено сигнал встановлення на док-станцію. Якщо трубку встановлено на зарядний пристрій належним чином, чути звук встановлення.
- Контакти зарядного пристрою брудні. Спочатку вимкніть електропостачання і протріть контакти вологою ганчіркою.
- Батареї пошкоджено. Придбайте нові з тими самими технічними

характеристиками. Щоб зняти кришку батарейного відсіку, дивіться інструкції на малюнку далі.



Піктограм немає.

- Перевірте, чи заряджено батареї.
- Перевірте живлення і під'єднання телефону.

Погана якість звуку (потріскування, відлуння тощо).

- Трубка наближається до межі робочого діапазону. Перенесіть трубку ближче до базової станції.
- На роботу телефону впливають електричні пристрої, що знаходяться поблизу. Перенесіть базову станцію подалі від них.
- Телефон у приміщенні із грубими стінами. Перенесіть базову станцію подалі від них.

Телефон не дзвонить.

Перевірте, чи увімкнено мелодію дзвінка трубки.

Інформація про абонента не відображається.

- Послугу не увімкнено. Зверніться до свого постачальника послуг.
- Інформація про абонента невідома або недоступна.



Примітка

- Якщо подані вище поради не допомагають усунути проблему, від'єднайте трубку і базову станцію від мережі. Через 1 хвилину спробуйте ще раз.

15 Додаток

Таблиці введення тексту і номерів

Клавіша	Символи верхнього регістру (для англійської, французької, німецької, італійської, турецької, португальської, іспанської, голландської, датської, фінської, норвезької, шведської, румунської, польської, чеської, угорської, словацької, словенської, хорватської, литовської, естонської, латвійської, болгарської мов)
0	Пробіл . 0 , / : ; " ' ! ; ? ; * + - % ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ ¢ § ...
2	A B C 2 Â Ã Ä Å Æ Ç
3	D E F 3 É Ê Ë Ì Í Î Ï
4	G H I 4 Ğ Ħ Ì Í Î Ï
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Š Š Π Θ Σ
8	T U V 8 Ù Ú Û
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž

Клавіша	Символи нижнього регістру (для англійської, французької, німецької, італійської, турецької, португальської, іспанської, голландської, датської, фінської, норвезької, шведської мов)
0	Пробіл . 0 , / : ; " ' ! ; ? ; * + - %
1	1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ ¢ § ...
2	a b c 2 â ã ä å æ ã ä å ç ĉ
3	d e f 3 é ê ë ì í î ï
4	g h i 4 ĝ ħ ì í î ï
5	j k l 5 λ

6	m n o 6 ñ ó ô õ ö ò
7	p q r s 7 þ ş š Π Θ Σ
8	t u v 8 ù ú û
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ ž
Клавіша	Символи верхнього регістру (для російської та української мов)
0	Пробіл . 0 , / : ; " ' ! ; ? ; * + - % ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B В Г 2 A B C Æ Ä Å Ç
3	Д Е Є Ж 3 J 3 D E F É Δ Φ
4	И І Ї Й К Л Љ 4 G H I Г
5	М Н О П Њ 5 J K L Λ
6	Р С Т У Ћ 6 M N O Ñ Ö
7	Ф Х Ц Ч 7 P Q R S Π Θ Σ Β
8	Ш Щ Ъ Ы 8 T U V Û
9	Ь Э Ю Я 9 W X Y Z Ø Ω Ξ Ψ
Клавіша	Символи нижнього регістру (для російської та української мов)
0	Пробіл . 0 , / : ; " ' ! ; ? ; * + - %
1	1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ ¢ § ...
2	а б в г ħ 2 a b c ã æ ä å
3	д е є ж з j 3 d e f é ê ë Δ Φ
4	и і ї й к л љ 4 g h i ì Г
5	м н о п њ 5 j k l Λ
6	р с т у ħ 6 m n o ñ ö ò
7	ф х ц ч ж 7 p q r s Π Θ Σ Β
8	ш щ ъ ы 8 t u v ù Û
9	ь э ю я 9 w x y z ø Ω Ξ Ψ

16 Показчик

G		
GAP	31	
P		
PIN-код		
автовідповідач	9, 26	
трубка	9	
Ж		
журнал викликів	17	
З		
заводські налаштування	29	
заряджання	9	
затримка дзвінка	25	
збереження номера	17	
звуки		
ДОК-станція	21	
тон клавіш	21	
P		
регулювання гучності	12	
реєстрація/скасування реєстрації	28, 29	
режим набору номера	28	
режим очікування	10	
Б		
базова станція		
встановлення	8	
огляд	6	
батарея	8, 10, 30	
безпека	3	
В		
введення тексту	14, 35	
видалення повідомлень	25	
виклик	11	
вимкнення звуку	12	
віддалений доступ до автовідповідача	26	
відповідь на виклик	11	
вхідні повідомлення	24	
Д		
два виклики/утримування виклику	12	
додаткові трубки	28	
А		
автовідповідач	23	
автоматичний конференц-зв'язок	27	
адаптер джерела живлення	30	
У		
увімк./вимк.	23	
усунення несправностей/часті запитання	33	
утилізація	31	
Н		
назва телефону	22	
налаштування	8	
налаштування мови		
автовідповідач	23	
трубка	22	
налаштування телефону	21	
налаштування часу	9	
номер абонента	11, 17	
Номер абонента / автоматичне визначення номера	27	
К		
контакти	15	
конференція	12, 27	
М		
мелодія дзвінка	21	
Т		
телефон		

налаштування	8
огляд	5
телефонна книга	15, 17, 19
тривалість повторного виклику	27

П

повідомлення	23
повторний набір	19
потужність сигналу	10
пошук трубок/пошуковий виклик	6
пропущені виклики	17
прослуховування повідомлень	24



CE 0168

Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

UM_M55x_51_UK_V2.0
WK12361

